

زا تیلمه .تسا هلننخ رف بجه رقمه نپوآ ریالبتبا اذات الخضه و ب میه اذارد له بسالنه تیغیخ
«ردننخ رف انا لجا» ریالبتبس لب لخریه اء «ردء لمیه ۲۹۶۱» سالس اء لب نیتسرخا ده «هلننخ رف بجه رقمه»
ء اء نلشنلخ لئان شخنه لمه وادقا و دیلج ردء الئاقه و نه ریالبتبس ن آء «ردننخ» دلش ریلمه
ت لبه رقمه نیا .تخلنش تیسس هب هلننخ رف بجه ردا ب رقمه رة اللمه نا منه هب ارقه لوچ
ا ردا اء مضب رقمه دلءلا تلءاللا اذارد اء مضب رقمه **درنمیا** اذارد اء مضب رقمه : اذالنه هب
(۵: ۸۷۳۱ ده ائیلدییه) ب لختا ارقه و تساهء تیلمه

تبسالنه نیمه هب و لئتسه بئو رد لب رقمه نیا «لامسا» هب ن لوچ رد له مشخ بئوا ده زه ا نرا
لسا درء له .تسا ردء الئاقه «نلا هلننخ رف بجه رقمه» اذ تیلمه رله زه «نا منه تحه زه» ذکری
ردء ابقو رد لتسا اء و نلمن تشنلا لب له اذتشاء تیسلمه اء افا نیا لجا اء اء له اء اء اء اء اء اء
دنلا هلننخ رف بجه اذ تیلمه رد لتسا اء له تساهء دنلا هلننخ رف بجه و نلا هلننخ دیلایه نیا سا لئا
لننخ رف بجا اذ انه هوش هیا اء رقمه لخته و ردء لمتجا اء اللمه دنلمن ری .لننخ رف بجه اذ ریالیا
تسا شب رقمه هه زه «ده هلننخ رف بجه رقمه» (۲۱: ۱۸۳۱) ردء لب آ نیسه) هه ش لختا اذ بیالته لئ
درء لسا لء رد لفا) ء مشرفه ب مسحه نیا رف هه تینه دیلوه اء هه لیس و اذ ا حقه لسا مسحه و
(۱۲: ۶۸۳۱).

رشپ ده مقه اء تالیز و بده دت له لعه اء شخه تیغه منمه ن لوچ ردء ارقه نیا «و کلسا رقمه» اء
و بده مضب رله .تسا نلا هلننخ رف بجه رقمه اذ تیلمه رد لتسا اء «ا ب خا» رف بجه هه لءله ریالیا
تیلمه ن هئاقه «۵۱۷۱۸۳۶۱ خیل لء اء دن ایا اء هلننخ رف بجه رقمه اذ تیلمه اء هلننخ ا ب نیا هئاقه
ا .لیس بی هئا هب «هلننخ رف بجه اذ

ا تیلمه لئا رف له هئ ریالیا نیتسرخا «۱۹۶۱» هه اء اء رله هب للمان نیا و کلس اء
ه لپو ا رء لکتا ن میسیمک .لیس بی هئا هب «لپو ا» لفلتخه رد له مشخ اء هب هلننخ رف بجه
لپو ا و کلس اء هلننخ رف بجه اذ تیلمه لءا هئ هه و رله ا هلنه هه عسقا دلپو ا هه لئا ا سبس
دلنلش .

هئفا رشخه درجه مض رقمه تلءه بجه هه و هلننخ رف بجه اذ تیلمه شخنه لئا لئتا لئتا هب لئا
لپو ا اء رفه مض رقمه رد لسا شخنه لمه هه لپو ا رقیله اذ هلننخ رف بجه اذ تیلمه لءا هئ عسقا
ا تیلمه هب هه لپو ا تال بجه دسخه رال اء هئ رءا هئ هب (S:θ00S,zillsW) .دیله هئ سبس
ه لپو ا و کلس اء رفه مض رقمه تال بجه رد لسا نلسرا هه منن نیا هئو اذ انه ده هلننخ رف بجه

نالگ لنگه هه لفتسا نلله لب پخان مقله، زخما ده به هملش رقمه لنگه نینه هملنگ هه لفتسا به هملنگ رقمه
هه. رولضه رضه تیلمه زان رعیسه سفیله ده هملنگ رقمه نکره نایمه به

بهمه نایا، رضه نالگ لنگه رقمه رقمه زان تیلمه ن مقله «راه» هه له «۵» لنگه،
هه لفتسا ردا به ان رضه هه تسا همتسا، رقمه لی رقیقه رخصش به ان هملنگ رقمه ده «۸۸۶۱» رال
هه، اهل لیتنا، رضه همه لی رخصش

رقیقه رخصش به)) : لیلما سفیعه نینچ ان هملنگ رقمه رال مقله تسا همتسا لیش بیته نید
نکاله نال لب له هه رولدیخ رضه همه لی رخصش هه لفتسا ردا به ان رولمخ لی کالاه هه رقمه لی
(ملک رضه لفتنا ن آنا

۲- هملنگ رقمه رقمه سفیعه

لمه رالبه، هملنگ رقمه هه رول لیتنا هه تال لیتنا هه ممجه رضی «هملنگ رقمه رقمه»
بیبه نلش و هملعه رال کشانه به ترمه، له لنگه رضه سفیله، هملش و هه زان ته ملخ لی کالاه نکره لیلخ
نالگ رلخ نایبج ردا به دت لسخه ایلایه و رخصش بهم و رولال اوله دن لیلخ و رلخ زان اهل حق و
ملنگ هه لفتسا

رقمه رقمه هه هملش رول آله هملنگ نیا تسا و ن کادریقه و رعیسه سفیعه نیشاه ردا به
ده هملش رولنا هملنه تله ملخ و له کالاه روللوه نالگ لنگه رقمه رقمه هه لونه «وله» رولعه، هملنگ
راله نایمه به. ملنسه رلنسه لعل رول لسنه ایلایه رولته هملله ایلایه رولمه لمته ایلایه، لولت به هملنگ
روللوه هه لفتسا ردا به سفیخ لب رول کالاه لیایه لب ما و لول آ رول هه آ لی تسین لخیجه به نلنلس بیسآ
هملنه رولس لب نالگ لنگه لیایه رولفله زان. تسا بیسقه و هیلجه رولله هملله ایلایه زان رولعه هه رول
هه تسا توهج نیا به. ملنشل همتسا هملخه، تله ملخ و کالاه لیایه نلی آ رول، ان لیلتسه تله ملنگ
ملنا هملتا رضه لیلایه رولمه تله کلمه زان رولخه رضه، هه ملله رولناه لیلیا به نل لیتسه زان رولخه رول
رولخصش رولناه رولمه زان له همه هه نالگ لنگه لیایه دلنه، رولخصش ان رضه تله ملنگ هملنه رولس، به
ه نالگ لنگه رقمه رقمه سفیله، به و نله دلنسه، اهل رضه به نالگ لنگه رقمه به تبسن رولتشیب
به همتس نال هملجه و تسا تله لجه به رولنویز هملنگ رقمه هملنا ن ممله. ملنسه نال آ هیلجه رولته
تسه اهل هملجه

نیه ت تشیه (ب) ت له مض لی و کالک ردء بی لک رد له رگ تیه و رخنه ت لمکششه (نفا) له لثه دوز کما تسب رس آء (ج) ن آ رد لثنا و لمش لبره با معشه تسبالعه ب و لن ن آ تسحه هک رد لجهت و له ده ملننک لب در قیلک ن آ ن ا لمالقره ن لینه ت رمه ء رد تشه هک رشنه رسه لی و ن نقله و لمش در کینه و شکرما (ا) ء ب لمه امض رد تشه هلموه ب لمیض رد ا ب هک رد له هنینه هیلک (ء ملنک) اقبه لجلت ا هلمش و فء ء لهنشیا هک رد له ن ت مله (ه) (سالمه هنینه در لمص هنینه دت لیلاله ن اینه دت له مض لی و کالک تسمیه هلمج لی و رلیصه دت خا ا ب ه مصله و بیتیه هلمج ن ا ملقه دلی آ فء و لیا ایش (و لمش لبره بیتعه هلمش هک ا ا) تسا رشنه فء ن ا رسب ت له مض لبره ا در خسف د ا ب ا

ملی ت نیمه هک ا لبره هک ب لمیل ده ملننک نیه ت هک ملنک ره ملی ت نینا ن هکله نیا «۴۳» هء له تسالکشر رد ا ب ه ملننک نیه ت رد لک لی رد لجهت راصه رس آء (نفا) له لثه ردء له مله ا درء له ملقه ت له مله ا بسج هه ب هلمعه خسف لیا ایش (ج) رشنه فء ن ا رسب رد لیتشپه و تالمصه ب و حجاب ت له مله ا (ب) رالمصا بیسه . ملنک رالس ا ا ت له مض ولجنا رد له ء ا اقبه ء خسف لیا ایش (ء ن هکله نیا «۸۳» و «۷۲» ا هه نشه لیله هلمننک فء رسه ب ره مله ا ت له مله ا ب ملی ت و ره مله ا ت له مله ا درء له ن ه ن هکله «۵۳» هء له نسه و ه ن ا رسا ب و نیعه ت مله ء ر لجلت ا بسالنه رلیسه لب و بسالنه ن له ء ء و لمش لبره بیصه و ء مش هک ا ن ا ء هک و ن ا هکله ا فء ا تسالکشر ت ره هک هلمج ن ا ت له مله ء ء تینا

ن ا لملننک هکله هک تسا هتشاء ر بقه ن ا لملننک فء رسه رقمقه ن ا تیلصه ن هکله «۴» هء له «۲» ملنک رد له ره لک آء تسمیه دت سیفید در قیلک و ن ا له لثه و ن کما ت له مله ا ملنفلکه ن ا لملننک ملیا قه و ت له مض و کالک تالمصه . ملننه ء اقبه ن ا لملننک فء رسه لیتخا ء ا فء رسه دلخفا و ملیا قه خیر لثه د فء رسه ب و ملقه و کالک ن ا لملننک هکله لثه تسا هلمش هء بیس ن هکله نیمه «۶۱» هء له ب ه ر بقه نیا ن ا سفلخته رد ا ب ا ء دملنیلمن ن هکله نیا «۸» رکا «۳» ا هه در میخمه ت لفلخته ب ت ء لبه هک رد ا لملننک ملیا قه و ت له مض ن ا بجه ب ه هء له دن ا لملننک فء رسه ب ت له مض و کالک ن لمه فء رسه ن ا رشنه ت ا لسنه ء ء ت رمه رملخنه . ملنمش و مکره هء ء ا ت لسنه ب ا ب و ء ر ا لعه بشا المص رد ملقار ا بجه ب هء ء ا ت لسنه لک آء و جیلتنه ولمه د کالک ن ا بیصه هء لفتسا ن له له لثه «فء رسه ب و ملقه رد له ره لک آء» دلیق ن ا ا لملننک هکله نیا ن ا هء لفتسا تهج فء رسه ء هک ردء له مله ا ره لمه و کالک رد لجهت ن ا المعستا نینا و کالک رالمعستا ن ا رشنه رالمعستا ت ا لعضه ب له مبهه رد له المشه و ن آ ن ا هلمصه جیلتنه و ت له مض رد بیگ لک ب نینا و کالک لمش لبره د کالک هء لفتسا ن ا رشنه

رد کالک هنینا هک تسا هلمش نفلکه هلمننک هکله (و.ج.رق) «۳» هء له «۲» ملنک ء نینچمه

رسولف نلبز هب دهلش هسخره تلهلض و کلا لب لبلتراه ا، ا رفاک رشنه آ و و زکات لدهلله رختقه
لنه ارض رتلسس زوما به نا ا بجا راهسه دت رهنزیا بیض، لنه ا راقه نلاک لنتا رفسحه رلیتض ا،
«۷۷۷ رجه ا، ا نلاک لنتا رفسحه هب هه له نیا تیلح و له تلده هب ده ا، ه

تیلحه زا ردا ا ا رغب رقه ۶-۶

رللمانیا رده له لوه و له نه زله د (ODN) رجه هه رده لراشته و له تاه، ه هه له هخله راله ا،
الا رمتسه ا، ا رده لراشه و له تسلیس دنلاک لنتا رفسحه رسلسا رقمه زا تیلحه هزجه ا، نیا
ردا هقلکنه و رللمانیا بجلحه ا، له هه له مهلقه دلخه و نیا اقه هسخره رقیله زا و لناه ا، ا راقه ا هسخره
رلیتمه ده ا همنه هسخره لیلنا نیا ا بلنا، دن ا نلاک لنتا رفسحه ردا ب رتله لفسه بته رشتسه ا، رجه
رد ا بقیه ا، نلاک ا هفیله ا لیا رقه لضا رده ه نیگرا ا الهنه ه لنتا رفسحه زا تیلحه ا، له تاه،
رد ا بقیه ن آ لب اولگ هه و رده لکتا هسخره ردا ب بسله هنیه ا لجا ا هخله ده بگ رجه تله تاله
تسه رده تسلیس لب رجه سمه و و رقه لب هخلقه و هسخره رخنه رده له لیلی لب هزلبه رده ا، ا راقه ا لعا
هعه لب نلاک لنتا رفسحه ا هه هب ت ا بقه و له اقه هسخره ا، له تاه، رلجا رده ه نیگرا ا نیا رده لوجه
(۰۱۳: ۶۷۳۱: د ا ما آ) تسا

رفسحه رقمه زا تیلحه رله زه، «نا ا نه لب «لنفسا هه» زه، «نا ا یا» رجه هه هرقه ا،
رینیا رشیب و ه لنتا رفسحه رقمه هب راله ا زه، ثلری رله لکتا. تسا هلهش رده ا نلاک اول «نلاک لنتا
ا هکره، ه لنه، نلشن دن لفلخته لب هزلبه و نلاک لنتا رفسحه رده لکتا رلسس نا ا بجا ردا ب رجه هه
رسلنا لب و هه لیه ا هگ دللعا. تسا رله هب لعه هسخره ا ن آ رلیله و هسخره تیمه ا هب نا ا هسه
لب ا هه ا زه سیغه ا تیلحه داله هه لنفسا هه رده ه ا هسخره ا، نلاک لنتا رفسحه رقمه تیلح
رقمه لخنه تهوچ ا، نلاک لنتا هرقه و نلاک لنتا لیا ا نلیه تبالق ا لجا هب تبه نیا هسه
تسا نلاک لنتا رفسحه.

رده لراشته نا ا نه لب زه هه ا هچا آ و رتا، ه بیخ رده لراشته ا لجا لب دن ا ا رجه نلاک لنتا رفسحه
رده لراشته ا، هسخره رقمه ده ن مچا و له ته مچ ده ه ا لعا لراشته لب دتسا رله (ODN) لب رده
ا، ا رجه ا رقه (۰.۳.۳. ر) «۶» هه له رلخنه نیا لب. لنتا

رقمه زا تیلحه رده هه لب و له تسلیس ا لجا ا، رجه هه ته لراشه رده له لسه رلخنه هب «
رسلنا نلاک لنتا رفسحه رقمه زا تیلحه رده ن مچا دن ا ا نیا بجه هب دنلاک لنتا رفسحه

رقمقه رمشنه» د «۶۷۶۱» ب مکه «رداء لکته اءه بسچ پ ب رنبه ردء لءه ا ن فءة ب مچ لچ» د «۵۰۰۲»
 فا تيلم ردء ب لمته لءه نءه لءه ردء لمنه اءه اءه» و «۰۰۰۲» ب مکه «لءه اءه لکته نءه لءه
 ب مچ لچ ءه لمته نءه اءه مءه نءه بءه مءه .لمتسه هلمچ ن آ فا «۵۷۶۱» ب مکه «هملنءه ب مکه
 «لمته لءه نءه لءه» رنجي ردء المانءه لءه نءه مءه ءه و «لءه اءه لکته» رءه ءه رءه لءه نءه اءه
 مءه .تسا رءه لءه مءه ءه نءه لءه ب مکه فا تيلم ردءه مءه اءه اءه اءه هءه فا فا رءه لءه
 نءه مءه اءه هءه هءه لءه تيمس ب هملنءه ب مکه ردء ب مکه رءه لمته رقمقه رءه لءه نءه اءه لءه لءه
 رءه اءه مءه ب مکه» د «هملنءه ب مکه ردء ب رنجي اءه» د «تءه لءه و كالا نءه ءه آءه سءه ب لمته اءه»
 ءه لءه مءه و رءه لءه رقمقه هلمچ فا «تيلم فا رءه اءه مءه ب مکه» و «لءه لءه لءه لءه اءه رءه مءه آ فا
 ءه مءه «نءه لءه رقمقه» نءه مءه تءه ن آ فا ءه مءه رءه المانءه و رءه اءه فا مءه لءه نءه اءه رءه لءه
 تءه فا رءه ب مکه .

رءه

۱. ب مکه فا تيلم و ب مکه رءه كالا بءه اءه» د «۲۸۶۱) دءه اءه لءه ب مکه اءه .
 تيمس رءه نءه اءه (لءه بءه ب رقمقه و لءه مءه ءه رقمقه رءه لءه) «نءه لءه مءه
۲. و لءه ب بءه لءه لءه اءه اءه ب مءه رءه لءه هءه لءه» د «۵۸۶۱) دءه اءه رءه لءه ب مکه .
 ۱ و لمش نءه اءه هءه لءه رءه لءه و بءه و رقمقه هءه لءه اءه رقمقه هءه لءه ب مکه «كالا نءه لءه
۳. تءه لءه رءه لءه رءه لءه هءه لءه» د «هملنءه ب مکه رقمقه» د «۱۸۶۱) دءه اءه رءه لءه آءه نءه سءه .
 ۳. و لمش هءه لءه رءه اءه رءه مءه تءه لءه رءه لءه رءه لءه رءه لءه رقمقه
۴. بءه لءه اءه اءه ب مءه و بءه» د «۱۶۶۱) دءه اءه رءه لءه ب مکه و ءه اءه رءه لءه ب مکه .
 باءه و لمش رءه لءه رقمقه رءه لءه هءه لءه ب مکه «كالا هملنءه ب مکه
۵. ءه لءه لءه اءه اءه ب مءه هءه لءه ب رءه لءه رءه لءه» د «۵۷۶۱) دءه لءه بءه لءه رءه لءه .
 ۱ و لمش رءه لءه نءه لءه هءه لءه» د «هءه اءه رقمقه هءه لءه فا ءه اءه رءه
۶. و تءه لءه هءه لءه» د «ءه نءه لءه رقمقه و هملنءه ب مکه» د «۶۸۶۱) دءه لءه رءه لءه رءه لءه .
 رءه لءه رءه لءه رءه لءه
۷. تءه لءه» د «رقمقه رءه لءه رءه لءه رقمقه رءه لءه هءه لءه» د «۶۸۶۱) دءه لءه رءه لءه رءه لءه .

published by Edward Elgar Publishing limited.

Received: 5 Feb 2012
Accepted: 2 Jun 2012